

- Das Passiv wird mit être und dem Participe passé gebildet.
- Dabei erscheint «être», das dem deutschen «werden» entspricht, in der gewünschten Zeit.
- Das Participe passé wird in Zahl und Geschlecht dem Subjekt angeglichen.

La proposition est acceptée. Der Vorschlag wird angenommen.
Nous avons été punis. Wir sind bestraft worden.

Mettez au passif. Oubliez l'agent :

(Ins Passiv setzen. Den „Täter“ nicht nennen.)

Le complément direct (Akkusativobjekt) de la phrase active devient sujet de la phrase passive.



L'agent de police a arrêté le voleur. – *Le voleur a été arrêté.*

Je ne crois pas qu'on vendra cette maison à ce prix.

On a appelé le médecin.

On a transporté le blessé à l'hôpital.

Je pense qu'on réparera le pont immédiatement.

On examinera les mathématiques.

Cette année on jouera Macbeth au théâtre municipal.

Au passif, on conjugue tous les verbes avec être.

Vous risquez qu'on vous critique.

N'oubliez pas l'agent :

(Der „Täter“ wird genannt).

Notre chien a mordu un enfant. – *Un enfant a été mordu par notre chien.*

Un médecin l'a soigné.

La fumée avait noirci les murs.

Une guêpe m'avait piqué.

Le brouillard cache les montagnes.

Le vendeur te donnera les renseignements nécessaires.

Le chef m'avait loué.

Traduisez :

Der Kühlschrank (le frigo) wird morgen repariert werden.

Die Gipfel sind mit Schnee bedeckt.

Er wird von allen bewundert.

Der König war hingerichtet worden.

Sylvie wird von einem jungen Mann begleitet.

Die Studenten werden von Professor Dubois geprüft werden.

Ein großes Fest war organisiert worden.